

Ball float steam trap

Ball float steam trap PN16

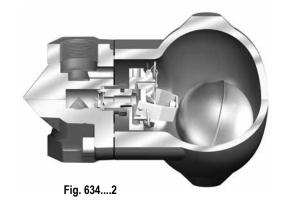
- with screwed sockets (Fig. 629....2)



Stainless steel

Fig. 629

Page 2

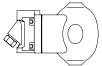


CONA® SC

Ball float steam trap with capsule for rapid system start-up PN16 / PN25 / PN40

Forged steel/ (Fig. 634....1) - with flanges SG iron (Fig. 634....2) - with screwed sockets Forged steel/ - with socket weld ends (Fig. 634....3) Cast steel - with butt weld ends (Fig. 634....4) Stainless steel

Fig. 634



Page 4



Ball float steam trap with capsule for rapid system start-up

PN16 / PN40

- with flanges (Fig. 635....1) - with screwed sockets (Fig. 635....2) Forged steel

Grey cast iron SG iron

Stainless steel

Fig. 635 Page 6

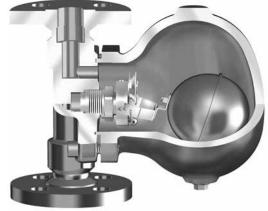


Fig. 635....1

CONA® SC

Ball float steam trap for drainage of water from compressed air and gas systems

(acc. to PED 2014/68/EU fluid group 2)

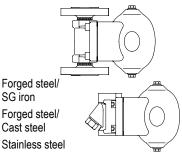
PN16 / PN25 / PN40

- with flanges (Fig. 636....1) - with screwed sockets (Fig. 636....2) - with socket weld ends (Fig. 636....3) - with butt weld ends (Fig. 636....4)

Forged steel/ Cast steel Stainless steel

SG iron

Fig. 636 Page 8



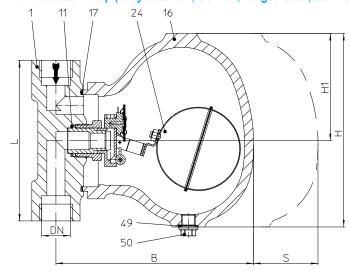
Features:

- · Back pressure-free condensate discharge even at extreme pressure- and quantity fluctuations
- · Controller with integrated automatic ventilation (except Fig. 629/636)
- · Robust and insensitive to waterhammer
- Non return protection (except Fig. 629/635)
- · Union for pressure compension line and bypass possible (except Fig. 629)
- On-site change of the installation position is possible according to the operating instructions (except Fig. 629)
- The controller maybe changed without disturbing the pipe work (except Fig. 629)





Ball float steam trap (Grey cast iron, SG iron, Forged steel, Stainless steel)



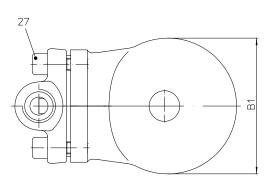


Fig. 635....2 with screwed sockets - vertical installation

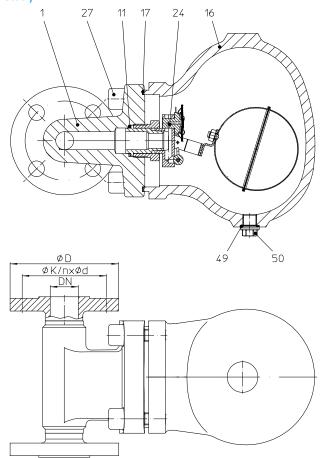


Fig. 635....1 with flanges - horizontal installation

Figure	Nominal pressure	Material	Nominal diam. / NPS	Operating pressure PS	Inlet temperature TS	allowable differential pressure ΔPMX	for controller
10.635	12.635 PN16	Body: EN-JL1040 / Hood: EN-JL1040	25 / 1"	12,8 barg	200 °C		
12.030				9,6 barg	300 °C		
25.635	PN40	Body: EN-JS1049 / Hood: EN-JS1049	25 / 1"	14 barg	350 °C	5 bar 10 bar	R5 R10
45.635	PN40	Body: 1.0460 / Hood: 1.0619+N	25 / 1"	14 barg	400 °C	14 bar	R14
55.635	PN40	Body: 1.4541 / Hood: 1.4308	25 / 1"	14 barg	300 °C		
For ANSI versions refer to data sheet CONA®S-ANSI							

Types of conn	ection	Other types of connection on request				
• Flanges1	Flanges1acc. to DIN EN 1092-2 (EN-JL1040, EN-JS1049) and DIN EN 1092-1 (1.0460, 1.4541)					
Screwed soc	kets2Rp thread acc. to DIN EN 10226-1 or NPT thread	d acc. to ANSI B1.20.1				
Features						
	am trap with level control for the condensate-discharge of steam systems	Discharge of great condensate quantities even at low differential pressure Body with flanged hood				
	n start-up due to thermostatic air venting capsule ate with temperatures ≥ 100°C)	The controller maybe changed without disturbing the pipe work				
Immediate di	scharge of hot boiling condensat					
Mounting posi	ition					
Standard: vertical		Please indicate when ordering! Refer to: Information about the different installation positions (Page 13)				
Optional: horizontal with inlet from right or left		On-site change of the installation position is possible according to the operating instructions.				
Options						
Air vent - (Po	s. 51) or blow down valve (Pos. 46), manual operated					



Types of connection		Flanges	Screwed sockets
DN (mm)		25	25
NPS	(inch)	1"	1"

Face-to-face acc. to data sheet resp. customer request				
L	(mm)	160	160	

Dimensions	Standard-flange dimensions refer to page 13.		
Н	(mm)	193	193
H1	(mm)	107	107
B (EN-JL1040)	(mm)	250	250
B (Steel)	(mm)	250	197
B1	(mm)	136	136
S	(mm)	160	160

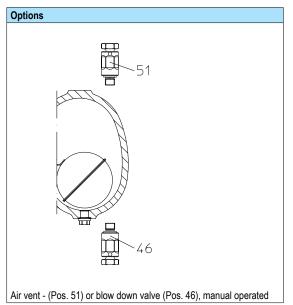
Weights			
Fig. 635	(approx.) (kg)	11,8	9,3

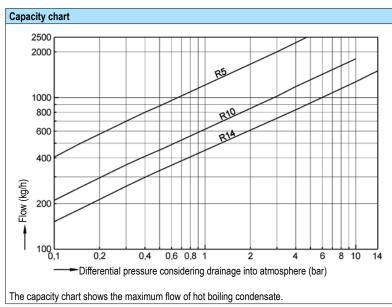
Parts								
Pos.	Sp.p.	Description	Fig. 12.635	Fig. 25.635	Fig. 45.635	Fig. 55.635		
1		Body	EN-GJL-250, EN-JL1040	EN-GJS-400-18U-LT, EN-JS1049	P250 GH, 1.0460	X6CrNiTi18-10, 1.4541		
11	х	Sealing ring	CU	A4				
16		Hood	EN-GJL-250, EN-JL1040	EN-GJS-400-18U-LT, EN-JS1049	GP240GH+N, 1.0619+N	GX5CrNi19-10, 1.4308		
17	х	Gasket	GRAPHIT (CrNi laminated	GRAPHIT (CrNi laminated with graphite)				
24	х	Controller / Capsule, cpl.	X5CrNi18-10, 1.4301 / Has	X5CrNi18-10, 1.4301 / Hastelloy				
27		Cheese head screw	A2-70	A2-70 21CrMoV 5-7, 1.7709 A4-80				
46	х	Blow down valve	X6CrNiTi18-10, 1.4541	X6CrNiTi18-10, 1.4541				
49	х	Sealing ring	CU	CU A4				
50		Plug (M14x1,5)	C35E, 1.1181 X6CrNiTi18-10, 1.4541					
51	х	Manual air vent valve	X6CrNiTi18-10, 1.4541	X6CrNiTi18-10, 1.4541				
	L Spare parts							

Information / restriction of technical rules need to be observed!

Resistance and fitness must be verified (contact manufacturer for information, refer to Product overview and Resistance list).

Operating and installation instructions can be downloaded at www.ari-armaturen.com.









Informations about pipe welding

Welding groove acc. to DIN 2559

The material used for ARI valves with butt weld ends are: 1.0460 P250GH acc. to DIN EN 10222-2 Note: 1.4541 X6CrNiTi18-10 acc. to DIN EN 10222-5

Note restriction on operating pressure / inlet temperature depending to design!

Due to our experience, we recommend to apply an electric welding process.

Because of the different material compositions and wall thickness of the steam traps and the pipe gas welding shall not be applied. Quenching cracks and coarse grain structure may develop.

Steam traps with socket-weld ends shall only be welded by arc welding (welding process 111 acc. to DIN EN 24063).

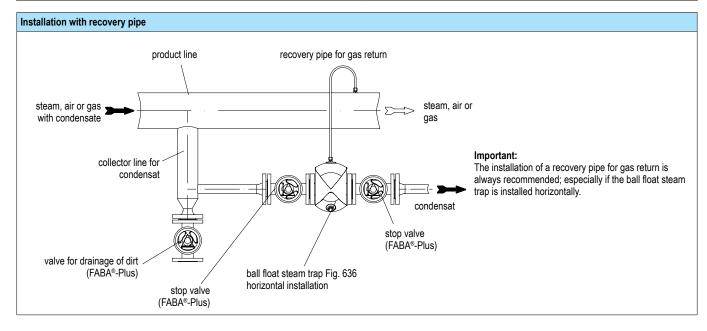
If during the time of warranty others than the manufacturer or by the manufacturer authorized persons are interfering in the product and/or the setting, the right of claim for

Selection criteria:		Example for order data:			
Steam pressure	Type of connection				
Back pressure	Material	- 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11			
Quantity of condensate	 Place of service or kind 	Ball float steam trap CONA® SC, Fig. 634, PN25, DN25, 1.0460/1.0619+N, R14, with flanges, Face-to-face dimension 160 mm			
Flow medium	of steam consumer	1 ig. 60-4, 1 Nzo, 5Nzo, 1.0400/1.0010 · N, N14, With halfges, 1 acc to face difficultion for fill			
Nominal diameter / pressure					
Other installation positions than standard (vertical) have to be indicated together with the information about the flow direction i.e. inlet from left or right					

10



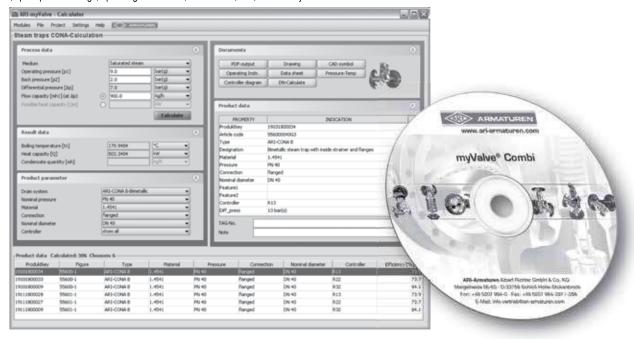
automatic ventilation (for Fig. 634/635) The internal plate acts at series 634 and 636 as integrated check valve. In case of parallel installed heat exchangers or heater batteries the non return protection prevents a shut down heat-exchanger fror flooding with condensate from the downstream side and reverse heating up. A check valve which otherwise has to be installed is not necessary.





myValve® - Your VAlve Slzing-Program.

myValve is a powerful software tool that not only helps you size your system components; it also gives you instant access to all other data about the selected product, such as order information, spare parts drawings, operating instructions, data sheets, etc., whenever you need it.



myValve - VAlve Slzing-Program

Contents:

Module ARI-Steam trap CONA-Calcuation

- Sizing (calculation of steam trap systems with given flow capacity or heat capacity)
- Calculation of nominal diameter acc. to given pressure, condensate quantity, condensate sub-cooling and speed

Media:

- Steam (saturated and superheated)
- Compressed air

Special Features

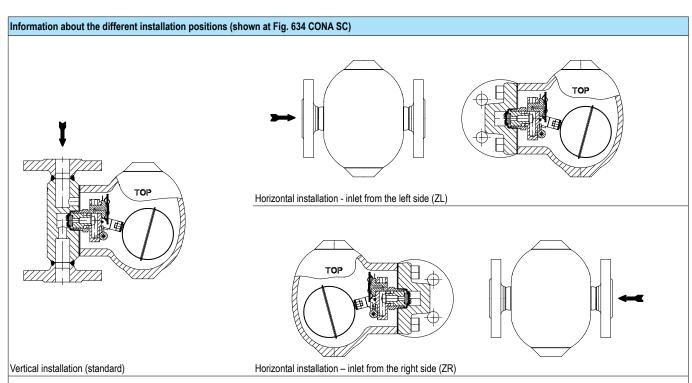
- Project administration of the calculation and product data incl. spare part drawings concerning to project and tag number
- Direct output or calculation and product data in PDF format
- Product data could be taken for a direct order
- SI- and ANSI-units with direct conversion to another databank
- Settings with over pressure or absolute pressure
- All ARI products are integrated in one databank
- Direct access concerning to the product on data sheets, operating instructions, pressure-temperature-diagram and spare part drawings
- Operation in company networks possible (no complex installations on individually PC's necessary)
- Extensive catalogue extending over several product groups

System Requirements:

Windows operating systems, Linux, etc.



Standard	-flange dimens	sions acc. to 10	92-1 / -2		
DN		(mm)	15	20	25
NPS		(inch)	1/2"	3/4"	1"
	ØD	(mm)	95	105	115
PN16	ØK	(mm)	65	75	85
	n x Ød	(mm)	4 x 14	4 x 14	4 x 14
	ØD	(mm)	95	105	115
PN25	ØK	(mm)	65	75	85
	n x Ød	(mm)	4 x 14	4 x 14	4 x 14
	ØD	(mm)	95	105	115
PN40	ØK	(mm)	65	75	85
	n x Ød	(mm)	4 x 14	4 x 14	4 x 14



Installation (see picture)

The ball float steam traps can be installed either in vertical (standard) or horizontal position. In case of horizontal installation please indicate whether the inlet is from the left or right side.

The steam trap can also be converted on site to match the different installation positions. Please observe the appropriate operating manuals.

The steam trap must be fitted with the direction of flow as indicated by the arrow on the body.

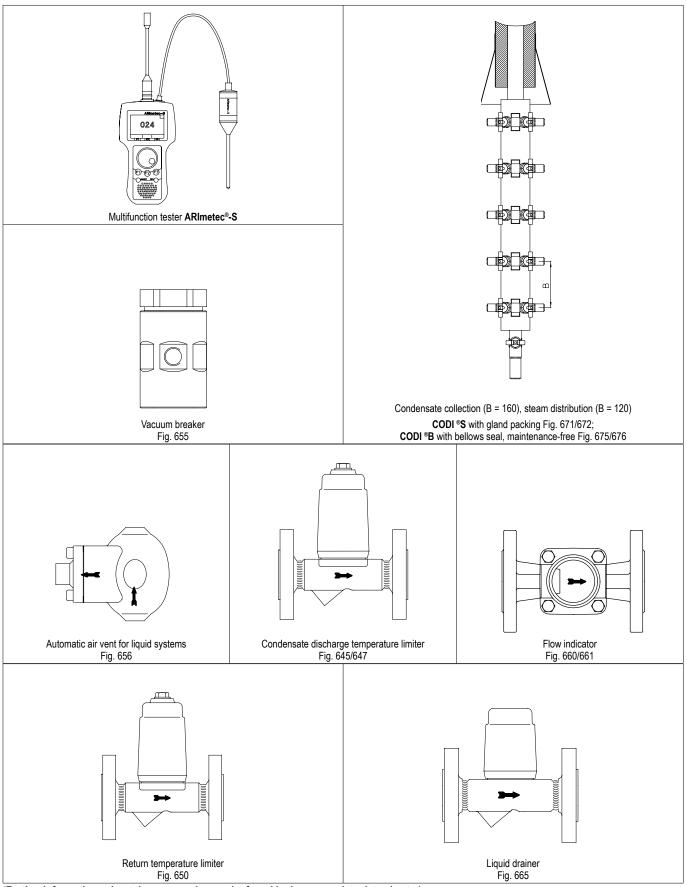
Enough clearance (refer to dimension S) for the removal of the hood shall be provided.

The steam trap shall preferably be installed at the lowest point of the system and the membrane capsule resp. the bleeding tube shall be installed in an upright position inside of the hood.

For the modification of the installation position observe the operating manual.

A modification of the installation position during the time of warranty shall be carried out by the AWH-Service or it shall be agreed between the customer and manufacturer.





(Further informations about the accessories can be found in the appropriate data sheets.)









Technology for the Future.

GERMAN QUALITY VALVES

ARI-Armaturen Albert Richter GmbH & Co. KG, D-33750 Schloß Holte-Stukenbrock,
Tel. +49 52 07 / 994-0, Telefax +49 52 07 / 994-158 or 159 Internet: http://www.ari-armaturen.com E-mail: info.vertrieb@ari-armaturen.com